

報日環循

光緒二十七年辛巳九月十四日 禮拜二 第二千三百六十二號 西歷一千八百八十一年十一月十五號

仲江花十一員八至十三員	每担
車仔花十六員至十六員五	每包
方包花十四員五至十五員	每包
軟花十四員五至十五員一	每担
新地花十四員九至十五員五	每担
洋花十三員五至十七員一	每担
青菊粗紗九十二員五九至十二員	每担
藍琵琶芒苳紗九十五員九十五員	每包
紅牛粗紗九十二員五至九十三員	每包
紅佛中步紗一百零四員	每包
紅龍蠟粗紗九十三員至九十三員五	每包
樹壘廿廿紗九十四員五至九十員	每包
手撻七磅扣布一員七七五	每包
紅鷄八磅扣布一員八七五	每包
廿號白布二員八五至二員八三	每包
十磅原布三員零七五至三員零五	每包
三百號白布二員九二五	每包
五百號白布二員八五	每包
金虎白布四員五	每包
七百五號白布二員九	每包
六鶴八磅扣布二員二五	每包
馬墨七磅正扣布壹員五五至壹員六	每包
冲猪頭八磅扣布一員七五	每包
鑊鏢八磅扣布二員三二五	每包
藍魚八磅四原布二員壹	每包
八雀七磅扣布二員五	每包
十雀八磅扣布三員二二五	每包
雁塔八磅扣布壹員一二五	每包
狗花七磅扣布壹員五	每包
銀龍八磅扣布二員二五	每包
八寶蓋八磅扣布二員壹至二員一五	每包
白洋布三員二至三員五	每包
廿四碼花加紗一員八五至壹員三	每包
色桂三員六至三員七	每包
紅扯花三員五	每包
什色扯花布二員三至二員三五	每包
什色花布壹員七五至壹員七	每包
八磅七五紅布五員九	每包
二磅五洋紅布壹員一至一員七七五	每包
十四磅斜布二員四至二員四二五	每包
綠龍白竹布三員三二五	每包
什色馬尾緞一毫八五	每包
金紅羽紗十五員七至十五員六五	每包
棉花羽綢三員壹二五	每包
壹號黑羽緞十三員二至十二員五	每包
壹號品藍羽緞十三員七五	每包
壹號元青羽綾十二員至十二員二	每包
什色羽縐九員八至十員	每包
天青羽縐五員至五員五	每包
白袈裟布六毫三	每包
袈裟羅九毫二	每包
什色崗巾六毫四	每包
什色花羽綢四員六至四員五五	每包
素羽綢五員至五員四三	每包
龍頭紅啤機七員八	每包
龍鹿紅畢機七員四至七員三	每包

壹號企頭呢二員八至二員九
上衣青呢一員六
雞罐紅絨六毫九
棉羊絨一員零二五至九毫八
雙工紅絨七毫二至七毫四
全毛厚佛蘭絨四毫四
縐地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五
尺二黑硬剪絨一毫七至壹毫六五
壹號尺五黑軟剪絨二毫三五
十磅洋氈四員六五
十二磅洋氈五員七
十三磅洋氈六員二
金山水銀現每担五十八員四
玻璃片三員至三員六
正蚊蠟青銅二十一員至二十員零五
威仁蠟青銅二十員至二十員零一
青銅片小板二十員零七五
日本花巾二十四員五至二十四員
白鉛六員七至六員八
四號黑鉛五員三至五員三五
叻黑鉛五員二五至五員三五
瑞國軟扁鐵四員三
線圓鐵枝二員七至二員六五
英國壹六鐵枝二員三五至二員二五
集港壹六鐵枝二員二至二員二五
英國鐵線十一廿五號六員五五
集港鐵線十一廿五號六員五五
英國方圓扁鐵二員二五至二員三
集港方圓扁鐵二員二至二員二五
英國軟白鐵五員二至五員三
集港硬白鐵五員二至五員一
舊山馬甲鐵二員三至二員三五
新山中馬甲鐵二員二至二員一七
英國鋼三員六至三員五
瑞國鋼四員至四員二
雲南錫二十四員至十四員五
豐興錫二十八員五至二十八員
臺灣樟腦十八員五至十九員
洋硝六員二五至六員四
日本瀧橫二員至壹員八
公屋角三千五百員至三千一百五員
艾粉三百員至三百二十五員
原桶木油六兩至五兩九
原桶生油四兩七至四兩九
上火車米一員七一至一員六五
中火車米一員五至一員五五
一號安南占米一員七五至一員八
蔴包萱占朴一員八八至一員九
安南更米一員五八至一員六
火車安南更米一員六五至一員六
一號安南更米一員六六至一員六三
新白壳荳一員八九至二員
黑皮青肉荳二員七至二員六八
新黃荳二員一至一員八
新青荳一員九八至二員零三
四川白蠟八十四員至八十五員

廣西油煤發客

本棧源信昌字號開設省城花
地口專自採運廣西賀縣出產
油煤發售此煤質堅烈其氣
力與金山雪梨等油煤無異輪
船機器甚為合用價亦便宜倘
欲賜顧請至本棧或河南金
花廟前街源信棧與司理人商
議或到香港中環成興辦館看
辦議價亦可

壬子

羊城花地口源信昌煤棧謹啟

售發條鉛黑




啟者本公司雙龍
黑鉛條是上等好貨
甚為合用專託香港
味也洋行發售並無
分託別家 貴客光
顧請到味也洋行面
議價目相宜常有便
貨特此佈聞 光緒
廿八年八月

味也洋行代啟

仙液靈丹

從來補益之劑其性每有所偏或宜於高年而不宜於壯歲或宜於扶正而不宜於驅邪獨范稼伯先生之九轉扶輪膏和平而神奇補而不燥潤而宜通百病皆宜服之實能見效誠藥品中之金丹靈液也如蒙賜顧者省城下九甫范耕寸堂香港世業堂河南溪峽范氏醫室即請移玉是荷

壬子三月
十月十三日 溫清溪諸同人謹白

中外眾國保險公司告白

啟者本公司將一千八百八十九年所溢之息派回各股東者各寶行及各貴客不拘有司生意者實收銀每百員送員定於七月初十日開派至房領取如下年生意興隆買燕梳者不拘早晚及禮往來本公司辦房作為實惠辛巳六月廿中外眾國保險

鋪利
 臣爾
 士柯
 爾爐
 保險
 公司

啟者普國士得天保險公司名
 爾士柯爾爐共計料出現本銀
 十萬圓其餘付充未有有限量價
 代照數賠足茲分設香港特託
 也洋行代理專保中外房屋舖
 及堅固貨倉貨物無火燭之虞
 宜所有保險規矩亦極妥善本
 收保費每百圓即送回經手用
 員 諸君光顧請移玉是荷

光緒七年六月廿三日 咪也

本號茲有五
色花線毼五
間色花毼十
磅大紅氈出
售價甚相宜
此佈

光緒七年
七月廿九日
香港發興順
記謹啟

白

告

啟者去年八月初一
日弟經手再與和記
公司合萬和豐公司
續增第七欸原約經
已遺失如有四方君
子拾得送回觀海樓
即謝花紅銀五十圓
此帖是實

辛巳年七月初九日

石清泉謹白

正色各等染料客發

啟者李咏士甸晏臣向設茲我
英京專製各款上等正色染料
創百有餘年名馳中外今特分
枝香港命末士滑看權理專接
定貨并有現貨發客比得利便
富商遇時探辦貨真價亦相宜
本行現在新公司後便諸君
賜顧請至本行面議是荷

辛巳年 元月吉日 李咏士甸晏臣啟

禪臣保險公司
 啟者禪臣公司現承命在本港代理
 面保險公司及德國萊士公司專保洋
 價錢規矩一律遵照本港與別家無異
 光顧者其花紅每百圓先折去三十二
 士後另送回三十圓且又每三個月派
 公司已往在港多年惟藉諸君光顧
 險日廣生意日多是所切望如諸君
 玉到本公司寫字樓面議或交上環
 玉泉兄代收作爲實據 此佈
 光緒七年八月初七日 香港代理

十年西歷五月壹
四月三十號止全
本息銀二分算凡
無股份憑願本公
同花紅銀二十大
期之日請至本辦
紅再有多派凡到
日寫明保險若干
特字週知 王晉
公司司理人喇啟

寶安客棧告白

敬者本棧向在
船馬頭開設多年
官商并報關上餉
紙向蒙 貴客垂
名是以再建高樓
房寬容廣大雅緻
女房廁各分其所
光顧請移玉趾
粵東省城
德興街寶

錦利臣
 一百五
 遇不測
 木士味
 戶貨物
 價甚相
 公司所
 銀二十
 主告
 洋行啟

廣 裕 隆 告 白

啟者省城十一甫慶心棧香店
 陳灼生陳賜鴻兄弟三人與余
 合股同做蒙 士商光顧歷有
 幸馳名迨於本年復在羅村鄉
 店專辦各洋箱香均係陳梁兩
 所有揭項及在港出入貨
 梁晏泉陳作舟陳灼生三人經
 三人經手各行親友輕信乃係
 無涉特此佈達

光緒七年九月初十日慶心棧

啟者香港中環麟敏士街門牌二十四號福隆和銀號今欲遷往別埠所有出入交易賬目及担保支結滙兌項一切限至九月二十五止截算清楚凡有與本號交易者祈早日到本號清算如踰期不到乃係自誤特此佈告

光緒七年 八月二十五日

福隆和謹白

啟者本店日前担保安南福祿
全字號滙單今該號於七月底
經已收盤不做所有各滙單於
八月十五以前或憑單或給部
俱照支結清楚倘經給部未繳
回之單日後搜出視為故紙自
後福祿全一概滙項欠項及担
保等事俱與本店無涉特此佈
聞 八月吉日 三昌洋行

詩路多化洋
面保險所有
惟蒙諸君
圓三毫三仙
送一次今本
得本公司保
光顧請移
信益號內譚
四十二號
人禪臣行啟

客 發 炭 煤

茲者本店常有
上等各埠煤炭
發客價甚相宜
貴客賜顧者
請至中環海傍
鐵行左便寓浩
泰隆內此佈
光緒五年正月
十四日 一十號
怡生店謹啟

城九江火
專歇來往
兼寫客位
青遠近知
一層其廳
清潔并男
如 貴客
輝是幸
四十五
安棧謹啟

告
啟者本號近因舖
主不久要將毀拆
故特將各貨平賣
價甚相宜貴客光
顧請到海旁中約
第五十四號門牌
士刼化舖購買便
是 光緒七年
八月吉日五十五
士刼化公司謹啟

同係陳作舟
 親梁晏泉翁
 年所遠近差
 開支廣裕隆
 股合做生理
 物銀兩必須
 子為據如無
 目誤與本店
 中
 廣裕隆謹啟

英華
 本館唐月份牌
 歷來排印整齊字
 畫玲瓏向蒙 諸
 尊光顧現有壬午
 年月份牌經已印
 就貴客如欲採買
 者請祈移玉玉臨
 或附函來亦必送
 到無悞專此佈達
 中華印務總局啟

好行為被巡差金畢路拘之到案據巡差供稱昨日徐元福附搭保安火船欲往羊城其所坐之處則大伏出入之路也夫其趨往別處徐元福心驕氣傲出言無狀其時我令通事人勸何處不可容汝一席胡必生氣元福置諸不恤拿着眼鏡戴起尋長衫穿起指手畫脚論不已致聚多人圍而觀聽故拘到案以憑訊究以警效尤官訊徐元福則供前曾為教學先生今為書記人到港六七年現欲省應考祇因一時糊塗所致今知悔矣官乃當堂嚴加申飭命縱之去○賭案二十日下午經差在橫街空屋中拘有挑夫三人到案乃因聚賭有犯港例也據三十五號巡差供稱承票到屋見有十五人聚賭翻攤祇拘得此三人餘皆走脫矣官判各罰銀二十五圓或監獄三個月

陳四小販也 啟者本行有火船一隻名化倫馬準期本月廿六日下午四點開行前往橫街神戶如貴客欲附搭船者請至本行面議 辛巳年九月廿二日 神戶洋行啟

安南往船火 啟者本號有火船一隻名巴林標古準期本月廿五日下午五點開行前往安南如貴客欲附搭船者請至本行面議 辛巳年九月十七日 同記公司啟

投夜 啟者本公司準於廿六日禮拜四下午兩點鐘在港開投有棉洋絨一百二十疋衣絨絨四箱藍絨絨七箱宗厚絨五箱蠟口絨五箱出投如貴客欲投者請至看貨議價以價高者得現銀交易易後下之若若有錯漏買主自理此佈 九月廿二未士登啟

投夜 啟者於九月廿四日即禮拜二上午十點鐘在港開投有海參廿五包魚翅六包出投以價高者得現銀交易易後下之若若有錯漏買主自理此佈 辛巳年九月二十日 拍賣人未士登啟

招領 啟者本院現有由新架波遺回難婦二名在院醫治婦人一名招人領為妻室如有欲領者請到院相看必須兩家情願並有殷實舖戶担保然後准領此佈 光緒七年九月廿二日 東華醫院謹啟

出銀 啟者本公司有銀出揭但必須有屋宇地段貨倉等為按當方准信若欲揭銀者可將契契帖來查明親身到皇后大道第十三號門牌雲公處即金寶銀行舊渣打銀行對面太古樓上商議可也 雲公司啟 九月廿二日

西火 本船每逢禮拜一三五在港往澳門每逢二四及禮拜六在澳往港開行上午十點鐘開行禮拜六在澳門停貨物請至本船辦房訂議 辛巳年九月廿四日啟

客發 啟者香港西營盤海傍崇慶街錦樓內有上好正公皮發客諸尊光顧請移玉步 辛巳年九月廿四日 廣福和記啟

驗屍 二十日下午經驗屍官偕陪審人員赴醫院考驗華女陳遂意之屍馬嬌士醫生例供稱十九日下午昇屍至院察得其口吐有涎沫身現紅點隱約可辨筋抽搐眼不開蓋由吞鴉片膏殞命或有瘋症也其母供稱在皇后大道西約居住其女現年十四歲素有癩症時發時愈十九日七點鐘與其弟在庭前嬉戲忽入房偃臥疑其疾作也以薑擦之而痰湧氣急漸覺危殆乃遷往別房未幾氣絕而口內流出涎沫有烟膏氣味乃搜其床中得有杯內存烟膏始知其服此以死也巡差連些稟稱死者之母聞是親生想無別情陪審人員乃判自尋短見與人無尤○竊木 蛋戶鍾廣於十八日竊木一株價值銀七毫被差拘究官判罰銀五圓若不完繳監獄三個月禮拜充作苦工○毆案 西人思厘卑亞以毆其僕人伍保被控據原告供稱十七日被告命我取其碟食品及取至被告處忽不可遏奮其老拳擊傷我腿被告供稱此時飲醉今不復記憶矣官判罰銀十圓若不完繳則監獄三個月

往船火 啟者本行有火船一隻名巴林標古準期本月廿五日下午五點開行前往廈門小呂宋如貴客欲附搭船者請至本行面議 辛巳年九月十七日 同記公司啟

往船火 啟者本行有火船一隻名巴林標古準期本月廿五日下午五點開行前往廈門小呂宋如貴客欲附搭船者請至本行面議 辛巳年九月十七日 同記公司啟

投夜 啟者於九月廿五日即禮拜三正午十二點鐘在港開投有海參廿五包魚翅六包出投以價高者得現銀交易易後下之若若有錯漏買主自理此佈 辛巳年九月二十日 拍賣人未士登啟

投夜 啟者於九月廿五日即禮拜三正午十二點鐘在港開投有海參廿五包魚翅六包出投以價高者得現銀交易易後下之若若有錯漏買主自理此佈 辛巳年九月二十日 拍賣人未士登啟

告白 啟者東元號元堂等自乙亥年起東京幫開順記利記復承河內南泰店後開南定元泰店做藥材雜貨生意至辛巳年九月止各店賬目會算清楚今東元號各股東志圖別業願將南泰元泰兩店所有存項貨項及銀錢舖底等項全盤頂與內鶴山人何煜南承受當眾書立承約退約互相交執存據至南泰元泰所有前後欠到各家貨項附項等項一概俱係何煜南自理支結不干東元號各股東之事自後南泰元泰生意盈虧與東元號各股東無涉特此聲明以免後論 光緒七年九月初五日 東元號元堂等全啟

告白 啟者本院是年仍請陳可則先生贈種痘不受分文自九月初九日開種每月定於初三初九十五二十一二十七為期自朝七點鐘至十一點鐘止如有欲種痘者請為屆期到院聽候布種並請黎麗南先生贈醫天行痘疹如有此症亦求來院調理此佈 光緒七年九月九日 東華醫院謹啟

告白 啟者本院是年仍請陳可則先生贈種痘不受分文自九月初九日開種每月定於初三初九十五二十一二十七為期自朝七點鐘至十一點鐘止如有欲種痘者請為屆期到院聽候布種並請黎麗南先生贈醫天行痘疹如有此症亦求來院調理此佈 光緒七年九月九日 東華醫院謹啟

拘賭 金士與四人因聚賭被拘巡差連些稟稱十四日朝七點鐘承票到機利文街第七號門牌屋內五人已被巡差拘往蓋會於昨晚鳴其早到拘人若俟我到則事必洩漏先行逃匿矣聞此等賭徒設有看守者每見西差將到則將帽舉起或將辯髮盤結於額以傳消息前時機利文街幾於盡屬賭館今漸稀矣官審得其詳判各罰銀五十圓若不完繳則監獄三個月其第五賭徒亦判罰銀五十圓惟不完繳則監禁一個月○夫妻互控 西國院工思阿篋因患瘋癲欲毆其妻被拘到案據其妻供稱稱名刺希機二十晚被告以足踢之復聲言要殺我因入廚覓刀不得以物擲毆不知因何故也前曾以患瘋癲赴醫院調治自出院以來一向安靜直至前數日如有怒色今若此懼終見害也官訊被告則供其妻實有瘋癲之症常沾酒痛飲致失常性官以各供歧異命押候醫官驗過否有瘋病然後再審○探囊被拘

往船火 啟者本號有火船一隻名巴林標古準期本月廿五日下午五點開行前往廈門小呂宋如貴客欲附搭船者請至本行面議 辛巳年九月十七日 同記公司啟

往船火 啟者本號有火船一隻名巴林標古準期本月廿五日下午五點開行前往廈門小呂宋如貴客欲附搭船者請至本行面議 辛巳年九月十七日 同記公司啟

告白 啟者東元號元堂等自乙亥年起東京幫開順記利記復承河內南泰店後開南定元泰店做藥材雜貨生意至辛巳年九月止各店賬目會算清楚今東元號各股東志圖別業願將南泰元泰兩店所有存項貨項及銀錢舖底等項全盤頂與內鶴山人何煜南承受當眾書立承約退約互相交執存據至南泰元泰所有前後欠到各家貨項附項等項一概俱係何煜南自理支結不干東元號各股東之事自後南泰元泰生意盈虧與東元號各股東無涉特此聲明以免後論 光緒七年九月初五日 東元號元堂等全啟

告白 啟者東元號元堂等自乙亥年起東京幫開順記利記復承河內南泰店後開南定元泰店做藥材雜貨生意至辛巳年九月止各店賬目會算清楚今東元號各股東志圖別業願將南泰元泰兩店所有存項貨項及銀錢舖底等項全盤頂與內鶴山人何煜南承受當眾書立承約退約互相交執存據至南泰元泰所有前後欠到各家貨項附項等項一概俱係何煜南自理支結不干東元號各股東之事自後南泰元泰生意盈虧與東元號各股東無涉特此聲明以免後論 光緒七年九月初五日 東元號元堂等全啟

告白 啟者本院是年仍請陳可則先生贈種痘不受分文自九月初九日開種每月定於初三初九十五二十一二十七為期自朝七點鐘至十一點鐘止如有欲種痘者請為屆期到院聽候布種並請黎麗南先生贈醫天行痘疹如有此症亦求來院調理此佈 光緒七年九月九日 東華醫院謹啟

告白 啟者本院是年仍請陳可則先生贈種痘不受分文自九月初九日開種每月定於初三初九十五二十一二十七為期自朝七點鐘至十一點鐘止如有欲種痘者請為屆期到院聽候布種並請黎麗南先生贈醫天行痘疹如有此症亦求來院調理此佈 光緒七年九月九日 東華醫院謹啟

告白 啟者本院是年仍請陳可則先生贈種痘不受分文自九月初九日開種每月定於初三初九十五二十一二十七為期自朝七點鐘至十一點鐘止如有欲種痘者請為屆期到院聽候布種並請黎麗南先生贈醫天行痘疹如有此症亦求來院調理此佈 光緒七年九月九日 東華醫院謹啟

告白 啟者本院是年仍請陳可則先生贈種痘不受分文自九月初九日開種每月定於初三初九十五二十一二十七為期自朝七點鐘至十一點鐘止如有欲種痘者請為屆期到院聽候布種並請黎麗南先生贈醫天行痘疹如有此症亦求來院調理此佈 光緒七年九月九日 東華醫院謹啟

告白

光緒七年 正月初四日